

Table des matières

1	Introduction	1
1.1	Problématique	1
1.2	Objectifs	2
1.3	État de l'Art	2
1.4	Méthode	3
1.5	Argumentation	5
2	Cadre théorique	6
2.1	Linguistique perceptive des variétés	6
2.1.1	Définitions	6
2.1.2	Objet de la recherche	9
2.1.3	Méthodes	11
2.2	Linguistique du contact	13
2.2.1	Contact de locuteurs	13
2.2.2	Contact de langues et de variétés	17
2.3	Phonologie diasystémique	20
2.3.1	Compétences multiples	20
2.3.2	Modélisation	24
2.3.3	Cas spéciaux : hypercorrections, imitations, malentendus	29
2.3.4	Influence de la graphie	29
2.4	Phonologie des représentations	33
2.4.1	Emprunt	33
2.4.2	Phonologie exemplariste	34
2.4.3	Diffusion lexicale	38
2.4.4	Constructions	42
3	Espaces vécus	45
3.1	Paris	45
3.1.1	Paris-creuset	45
3.1.2	Paris-terroir	49
3.2	Guadeloupe	54
3.2.1	Histoire, géographie, société	54
3.2.2	Groupes de population	55
3.2.3	Identité	60
3.2.4	Langues et représentations linguistiques	61
3.3	Guadeloupéens à Paris	74
3.3.1	Histoire de la migration	75
3.3.2	Réseau social	76
3.3.3	Identité	78
3.3.4	Rapport avec le département d'origine	80
3.3.5	Langues et représentations linguistiques	81

3.4	Aveyron	84
3.4.1	Histoire, géographie, société	84
3.4.2	Identité	85
3.4.3	Langues et représentations linguistiques	85
3.5	Aveyronnais à Paris	95
3.5.1	Histoire de la migration	96
3.5.2	Réseau social	98
3.5.3	Identité	101
3.5.4	Rapport avec le département d'origine	103
3.5.5	Langues et représentations linguistiques	105
4	Inventaire des particularités diatopiques	107
4.1	Français guadeloupéen	107
4.1.1	Phonologie	108
4.1.2	Lexique	117
4.1.3	Morphosyntaxe	122
4.2	Français aveyronnais	132
4.2.1	Phonologie	132
4.2.2	Lexique	138
4.2.3	Morphosyntaxe	138
5	Analyse phonologique	140
5.1	Schwa	141
5.1.1	Terminologie et définitions	141
5.1.2	Statut phonologique	142
5.1.3	Phonologie diasystémique	144
5.1.4	Diachronie	146
5.1.5	Variation diasystémique	148
5.1.6	Variation phonotactique	154
5.1.7	Variation suprasegmentale	163
5.1.8	Variation lexicale	165
5.1.9	Particularités des migrants	190
5.2	Liquides postconsonantiques finales	193
5.2.1	Terminologie et définitions	193
5.2.2	Statut phonologique	197
5.2.3	Phonologie diasystémique	202
5.2.4	Diachronie	202
5.2.5	Variation diasystémique	204
5.2.6	Variation phonotactique	207
5.2.7	Variation suprasegmentale	209
5.2.8	Variation lexicale	210
5.2.9	Particularités des migrants	217
6	Continuum perceptif	219
6.1	Méthode	219
6.1.1	Catégories	219
6.1.2	Stimuli	221
6.1.3	Questionnaire	221

6.1.4	Réalisation de l'enquête	225
6.1.5	Méthode d'analyse	225
6.2	Résultats	226
6.2.1	Facteurs extra-linguistiques	226
6.2.2	Facteurs phonologiques	229
6.3	Construction des variétés	238
6.4	Comparaison avec la pré-enquête	241
7	Conclusion	243
7.1	Résumé	243
7.1.1	Espaces vécus	243
7.1.2	Substrat et graphie	244
7.1.3	Lexique	244
7.1.4	Contact et prestige	245
7.1.5	Perception	247
7.2	Perspectives	247
A	Annexe	249
A.1	Conventions de transcription	249
A.2	Description des locuteurs	249
	Bibliographie	257
	Index	290